

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE
ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE
ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

RESTRICTED

L/5446

17 January 1983

Limited Distribution

Original: Spanish/
espagnol/
español

ACCESSION OF PARAGUAY

The following communication dated 20 December 1982 has been received from the Government of Paraguay.

On the instructions of my Government, I have the honour to advise you of the decision formally to reinitiate procedures for the accession of Paraguay to the General Agreement on Trade and Tariffs (GATT).

The Government of Paraguay is prepared to begin the negotiation process as from the second quarter of 1983, through reactivation of the working party which was established at an earlier date, and contacts with contracting parties interested in the exchange of concessions.

ACCESSION DU PARAGUAY

Le gouvernement paraguayen a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après en date du 20 décembre 1982.

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance sa décision de reprendre officiellement les formalités d'accession du Paraguay à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT).

Le gouvernement paraguayen est disposé à reprendre le processus de négociation à partir du deuxième trimestre de 1983 en réactivant le groupe de travail qui avait été institué à cet effet et en rétablissant les contacts avec les parties contractantes intéressées par un échange de concessions.

ADHESIÓN DEL PARAGUAY

Se ha recibido del Gobierno del Paraguay la siguiente comunicación, de fecha 20 de diciembre de 1982.

Tengo a honra dirigirme a Vuestra Excelencia, cumpliendo instrucciones del Gobierno de mi país, para manifestarle la decisión de reiniciar formalmente los trámites conducentes a la adhesión del Paraguay al Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

El Gobierno del Paraguay está dispuesto a comenzar el proceso de negociación a partir del segundo trimestre de 1983, mediante la reactivación de las gestiones del Grupo de trabajo que fuera oportunamente establecido y los contactos con las partes contratantes interesadas en el intercambio de concesiones.